209 — 109

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. 209 Rumboldt — S. District No. 109 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Stans Village — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. E. Rayner — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in dry goods store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education if not free, public or separate.	INFIRM (Specify age when Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	Mentionner où la personne est employée, "à la ferme", "à la scierie", "fabrique de tonneaux", "magasin de nouveautés", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi en chef ou métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres métiers que le principal.	Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en une année.	Nombre de mois à l'école durant l'année.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en dehors de l'école publique, si gratuite.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	16	Arthurs William J	Main St	M	Head	M	March	1858	52	O			[illegible]	Canadian	Methodist	Hotel Keeper				OA									1000	None	$38 30		Yes	Yes	E			
2	"	Clara	"	F	Wife	M	Jany	1861	49	O			Canadian	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
3	"	Bruce	"	M	Son	S	Feby	1891	19	Sask			Canadian	Canadian	Presb	None																	No	No	E			
4	14	Veale Sydney	"	M	Head	M	May	1861	50	England	1903		English	Canadian	Methodist	Hotel Keeper				Yes									None	None	-		Yes	Yes	E			
5	"	Jane	"	F	Wife	M	Aug	1858	52	[illegible]	1903		English	Canadian	Anglican	None													-	-	-		Yes	Yes	E			
6		Herbert	"	M	Son	S	Oct	1890	20	England	1903		English	Canadian	Non-conformist	Farmer	O	O	O	OA									-	-	-		Yes	Yes	E			
7		William	"	M	Son	S	July	1895	15	England	1903		English	Canadian	Non-conformist	Trapper	3	21		OA									-	-	-		Yes	Yes	E			
8		Murphy Winnifred	"	F	—	S	May	1888	23	Indian	-	-	Canadian	Canada	Methodist	Cook Private	3	2	21	Yes	Self								-	-	-		Yes	Yes	E			
9	13	Barnes Patrick	"	M	Head	M	Jany	1878	32	Man	-	-	French	Canadian	Catholic	Trapper	10	0	26	OA									None	-	-		Yes	Yes	E & F			
10	"	Marie	"	F	Wife	M	May	1885	26	New B	-	-	French	Canadian	Catholic	None													-	-	-		Yes	Yes	E & F			
11	"	Annie	"	M	Son	S	May	1907	4	Man	-	-	French	Canadian	Catholic	None																	No	No	E			
12	"	Camille	"	M	Son	S	Oct	1909	2	Man	-	-	French	Canadian	Catholic	None																	No	No	E			
13	"	Henry	"	M	Son	S	May	1910	1	Sask	-	-	French	Canadian	Catholic	None																	No	No	E			
14	4	Parmiter Alfred	"	M	Head	M	Aug	1878	32	England	1901	-	English	Canadian	Anglican	Gen Merchant	12	0	77	OA									1000		$33 40		Yes	Yes	E			
15	"	Dora	"	F	Wife	M	May	1886	25	England	1903		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
16		Hugh	"	M	Son	S	Jany	1907	4	Sask	-	-	English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
17		Veale Harley	"	M	Son Law	S	July	1888	22	England	1903		English	Canadian	Methodist	Gen Merch	10	0	77	OA									None	-			Yes	Yes	E			
18	5	Boyle Frederick	"	M	Head	S	May	1888	23	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Methodist	Clerk	10	2	31	Yes	Bank	52	None	48	-	900	-	-	2000	-	40		Yes	Yes	E			
19		Pepper Chas	"	M	Lodger	S	July	1891	20	England	1906		English	Canadian	Anglican	Clerk	10	2	31	"	Bank	8	44	48	-	450	-	-	None	-	-		Yes	Yes	E			
20		Weaver Paul	"	M		S	Sept	1883	27	Hanover	1906	1909	Swiss	Canadian	Lutheran	Clerk	10	2	31	"	Bank	52	None	48	-	1100	-	-	2000	-	60		Yes	Yes	E & Fig			
21	6	Annett William	2nd Section	M	Head	S	Dec	1892	19	O	-	-	[illegible]	Canadian	Catholic	Clerk	1	7	0.5	"	Railways	29	None	72	-	350			—		-		Yes	Yes	E			
22	7	Bevis Harry	Main St	M	"	S	Aug	1892	18	U S A	1908	Para	English	American	Anglican	Labourer	1	2	0	Yes													Yes	Yes	E			
23	8	Fisher George		M	Head	M	Nov	1860	50	Sask			[illegible]	Canadian	Methodist	Salesman	2	2	2.5	Yes	Dry Goods												Yes	Yes	E & F			
24		William		M	Son	S	Dec	1886	24	Sask			Cayuga	Canadian	Catholic	Salesman	1	2	2.0	Yes													Yes	Yes	E & F			
25		Victoria		F	Daughter	S	Nov	1890	21	Sask			[illegible]	Canadian	Catholic	None																	Yes	Yes	E & F			
26		Alice		F	Daughter	S	Nov	1894	16	Sask			[illegible]	Canadian	Catholic	None																	10	Yes	Yes	E & F			
27		Richard		M	Son	S	Dec	1900	10	Sask			[illegible]	Canadian	Catholic	None																	10	Yes	Yes	E & F			
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						